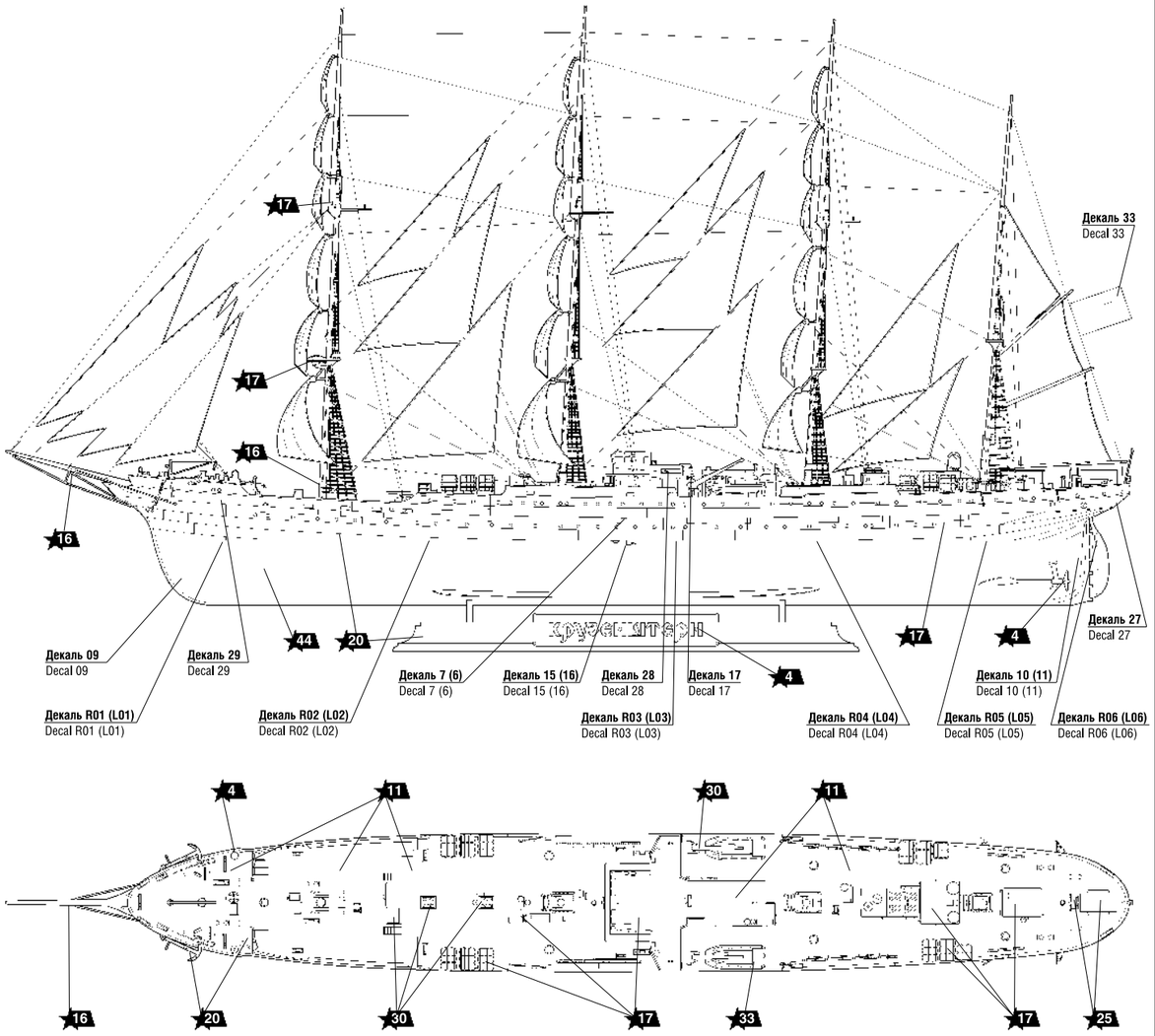
ОКРАСКА МОДЕЛИ — THE MODEL PAINTING



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ). DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS



ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА THE COLORS USED

ЗВЕЗДА		Humbrol	
4	бронза	54	brass
11	песочный	63	sand
12	красный	60	scarlett
16	жёлтый	24	trainer yellow
17	белый	34	white
19	светло-зеленый	120	light green
20	чёрный	33	black
25	древесный	110	natural wood
30	светло-серый	129	gull grey
33	оранжевый	82	orange
44	кирпичный	100	red brown

«KRUZENSHTERN»
RUSSIAN FOUR-MASTED BARQUE

ZVEZDA™

№9045



МАСШТАБ SCALE 1:200

РОССИЙСКИЙ ЧЕТЫРЁХМАЧТОВЫЙ БАРК «КРУЗЕНШТЕРН»

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

Учебное парусное судно «Крузенштерн» — четырёхмачтовый барк, названный в честь известного русского мореплавателя адмирала Ивана Фёдоровича Крузенштерна. Сегодня барк «Крузенштерн» принадлежит Балтийской государственной академии рыбопромыслового флота России и используется в учебных целях. Однако история этого судна начинается еще в 1926 году, когда, по давней традиции, дочь одного из судовладельцев, Эрика Ф. Лайеша дала ему название «Падуа» («Padua»). Никто и предположить не мог, какая долгая и славная судьба предстоит этому новому парусник. Но именно он вошел в десятку крупнейших парусников мира и совершил неоднократные трансатлантические и кругосветные экспедиции.

The sail training ship Krusenstern is a four-masted barque, named after the famous Russian admiral and explorer Ivan Fyodorovich Krusenstern. Nowadays the barque Krusenstern belongs to the "State Baltic Academy of the Fisheries" fleet of Russia and is used for training purposes. However, the history of this vessel goes back to 1926, when, according to the old tradition, the daughter of one of the ship-owners - Eric F. Laeisz, gave her the name «Padua». No one could assume what a long and nice destiny is intended to a new sailing vessel. She has entered into ten of the largest sailing vessels of the world and made numerous transoceanic and round-the-world expeditions.

Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfaltig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitgt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

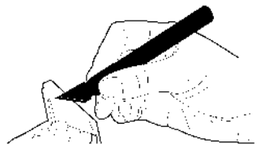
ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

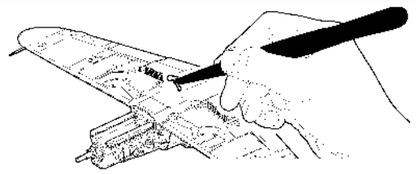
ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plàstico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numèrico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plàstico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

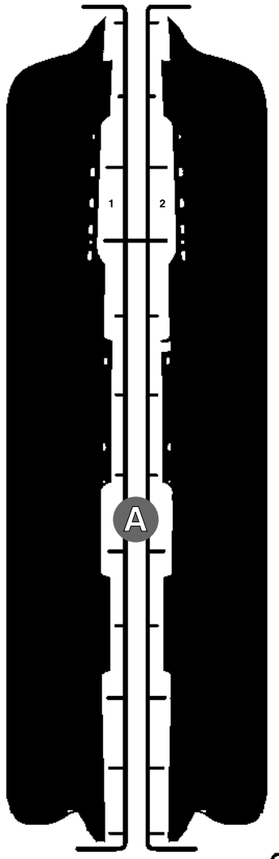
ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, ètudier attentivement le dessin. Dètacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de cisaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de vitre fin èbarbages eventuels. Jamais dètacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numèration des tables. Eliminer de la moule le numèro de la pièce qui vient d'être montèe, en le biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirol.

ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:

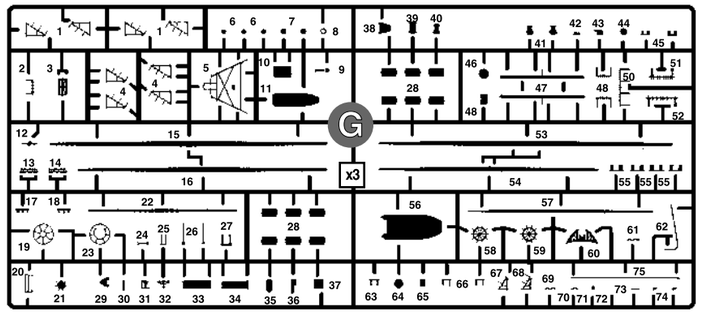

Кусачки бокорезы **кат. №1101**

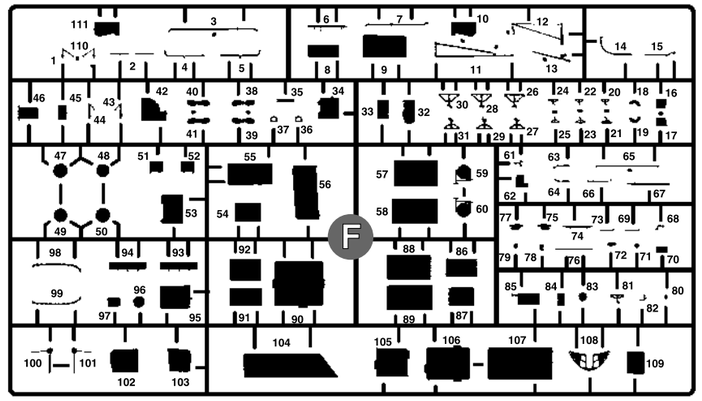

Нож цанговый **кат. №1103**

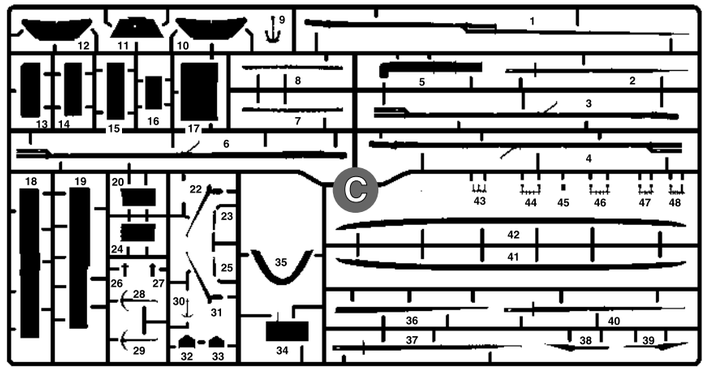

Пинцет прямой **кат. №1105**

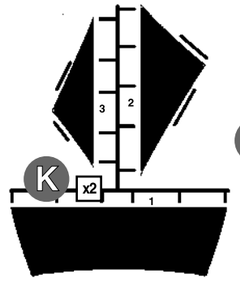


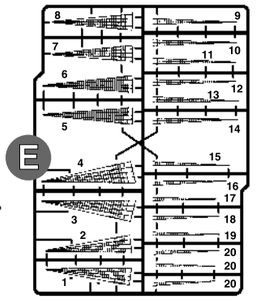


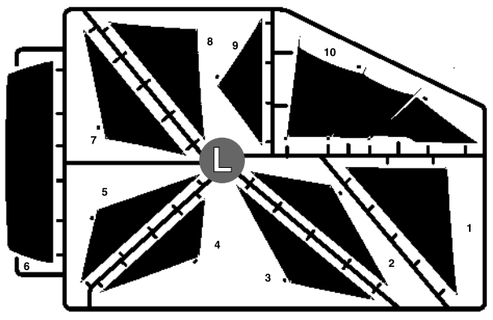


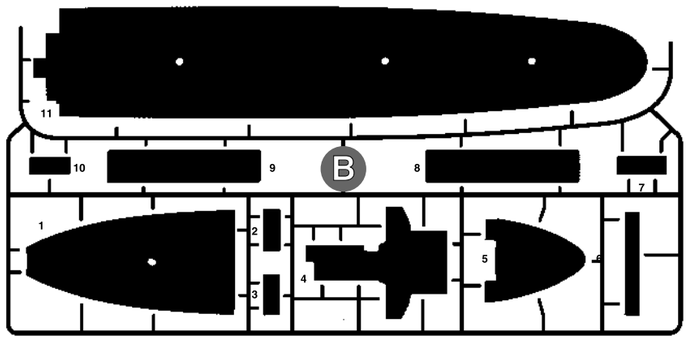


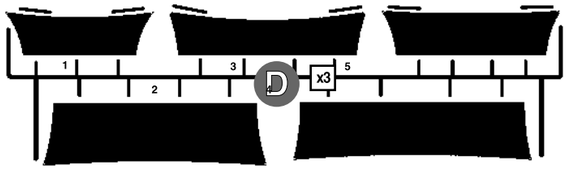


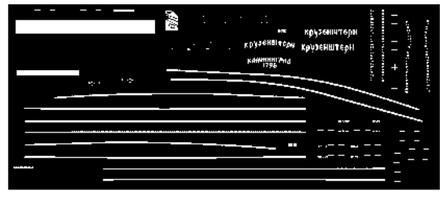






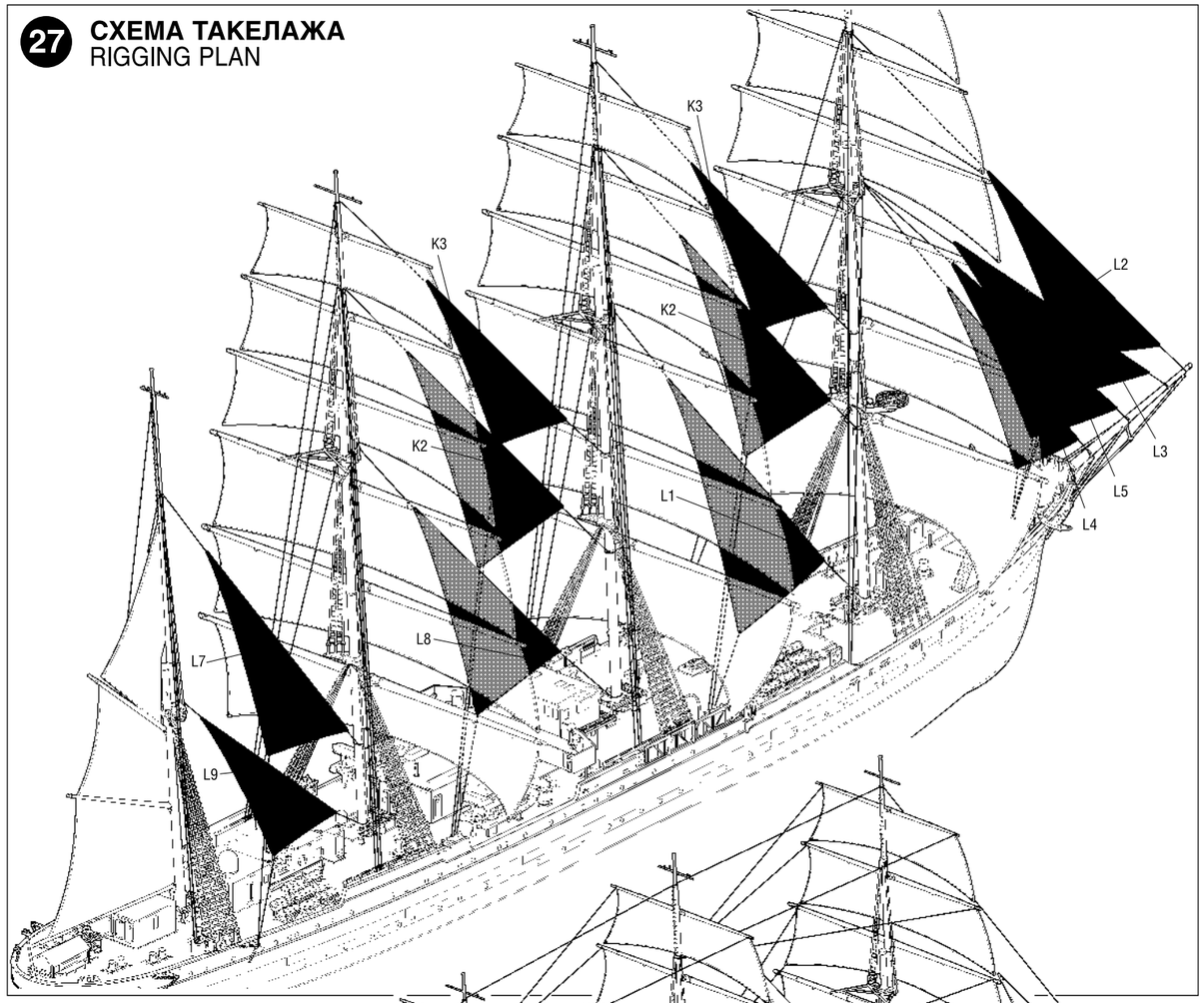




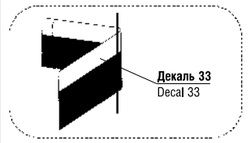


ДЕКАЛЬ
DECAL

27 **СХЕМА ТАКЕЛАЖА**
RIGGING PLAN

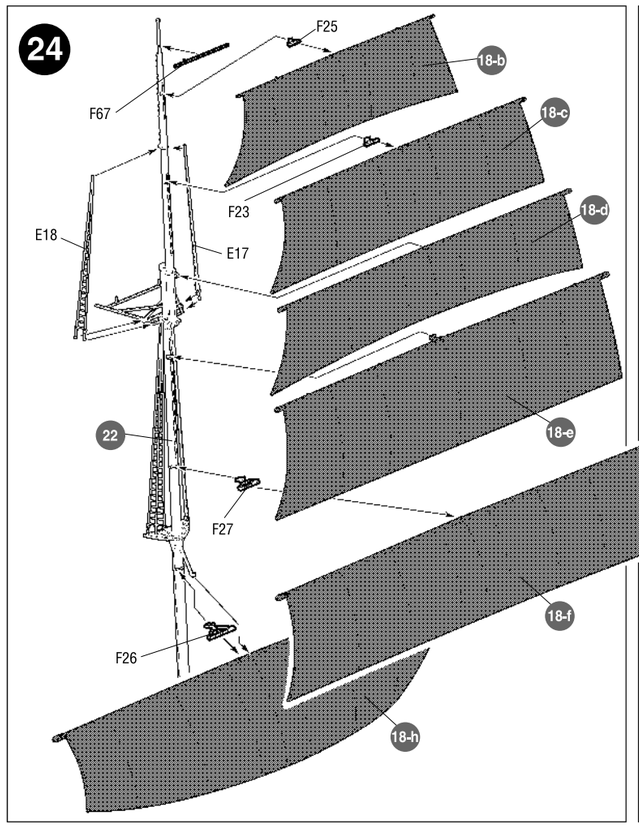


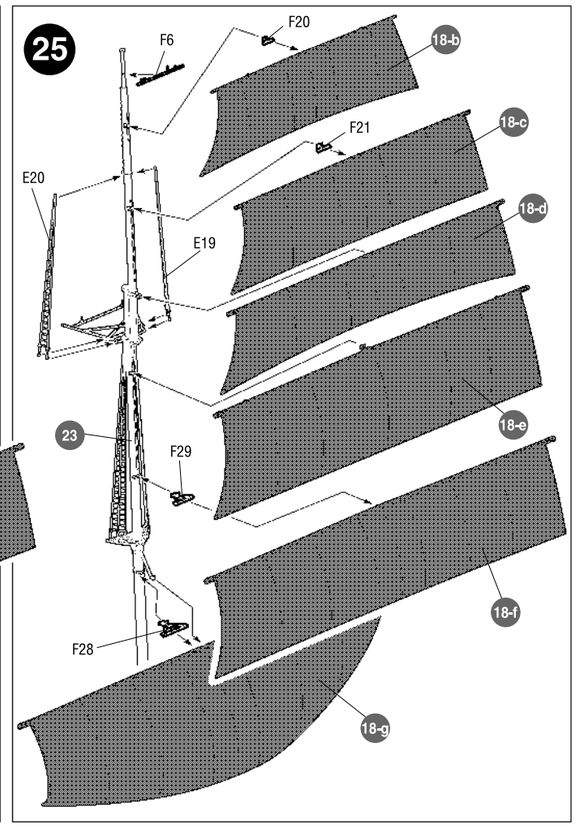
28 **СХЕМА ТАКЕЛАЖА**
RIGGING PLAN

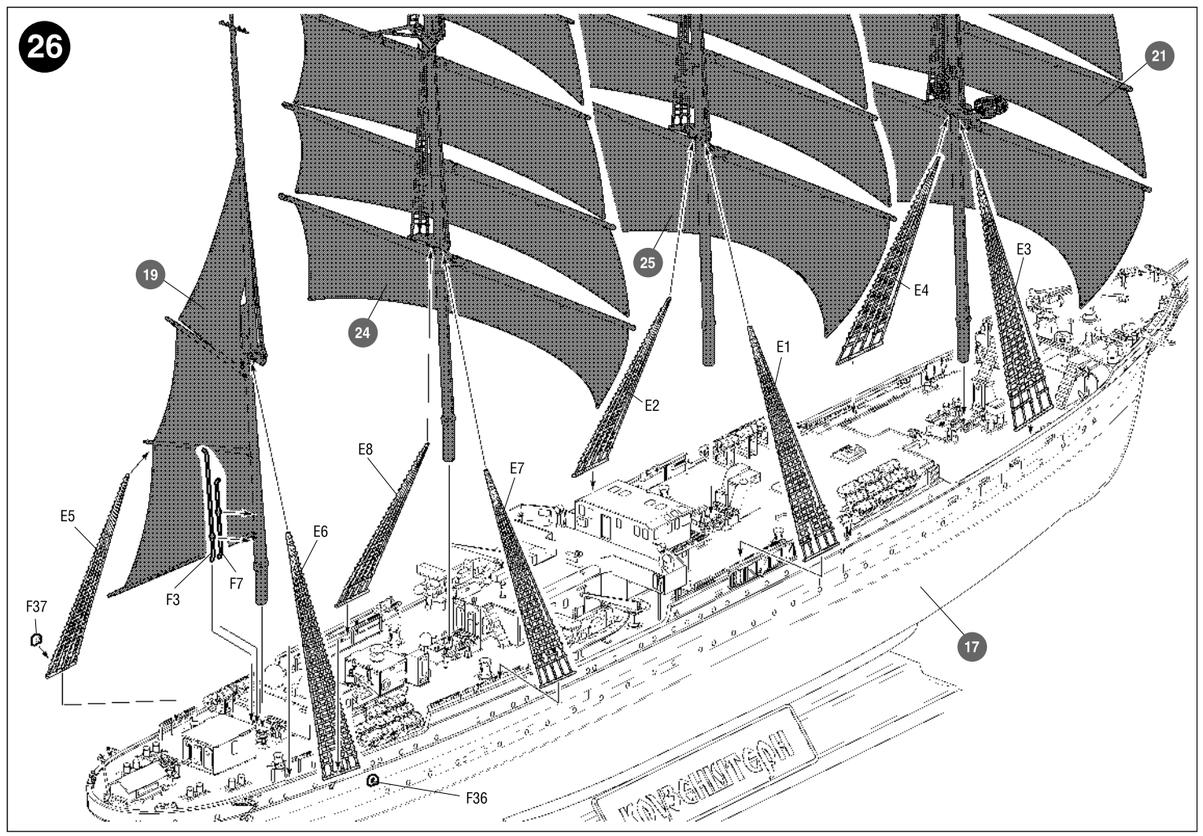


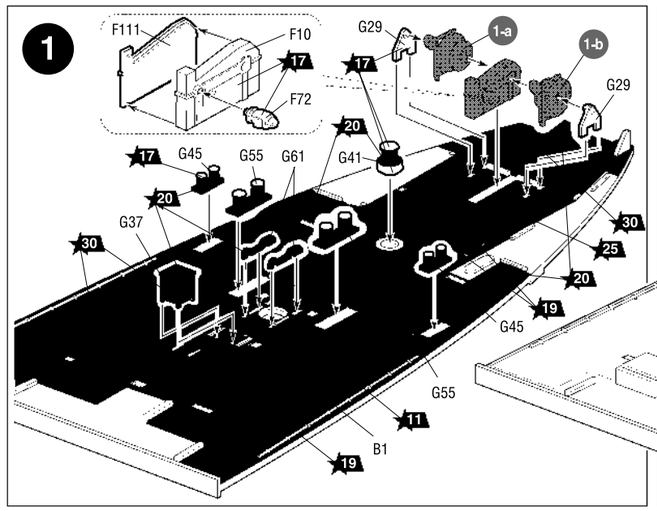
! — **Приклеить деталь на указанное место** / To glue a detail on the specified place

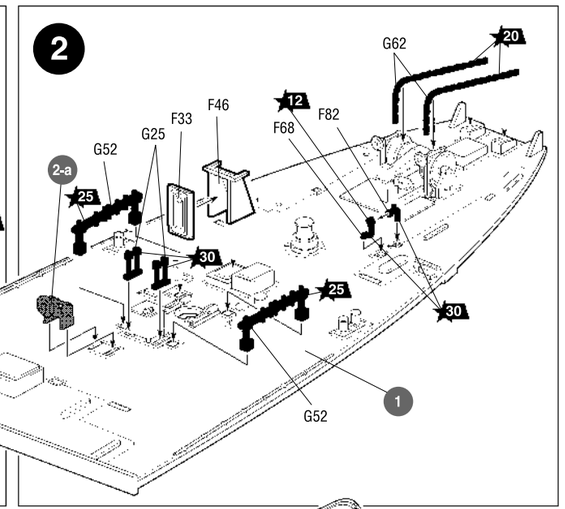
Установить деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

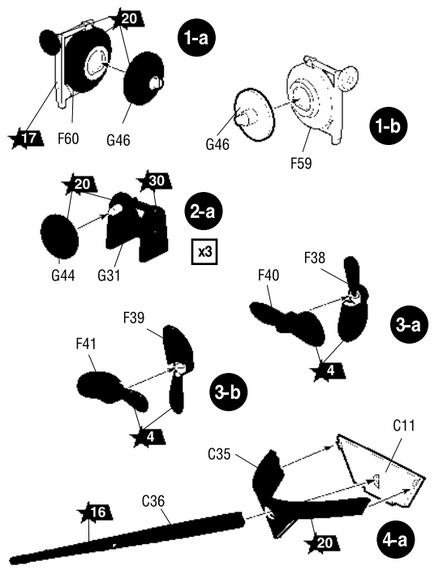


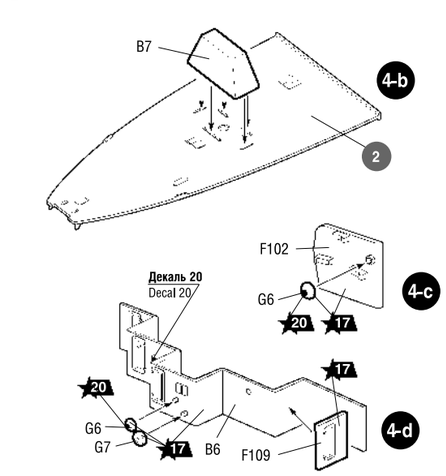


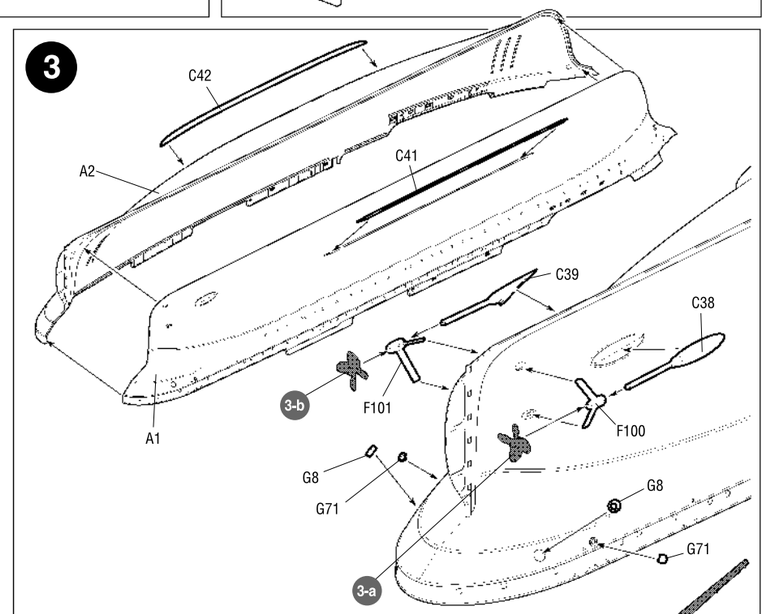


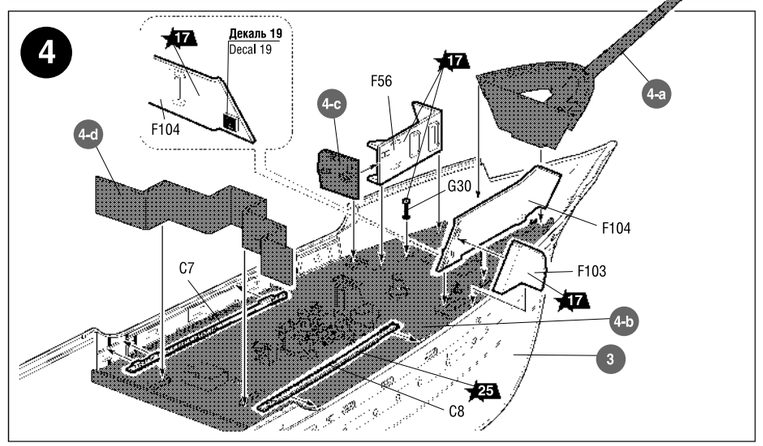










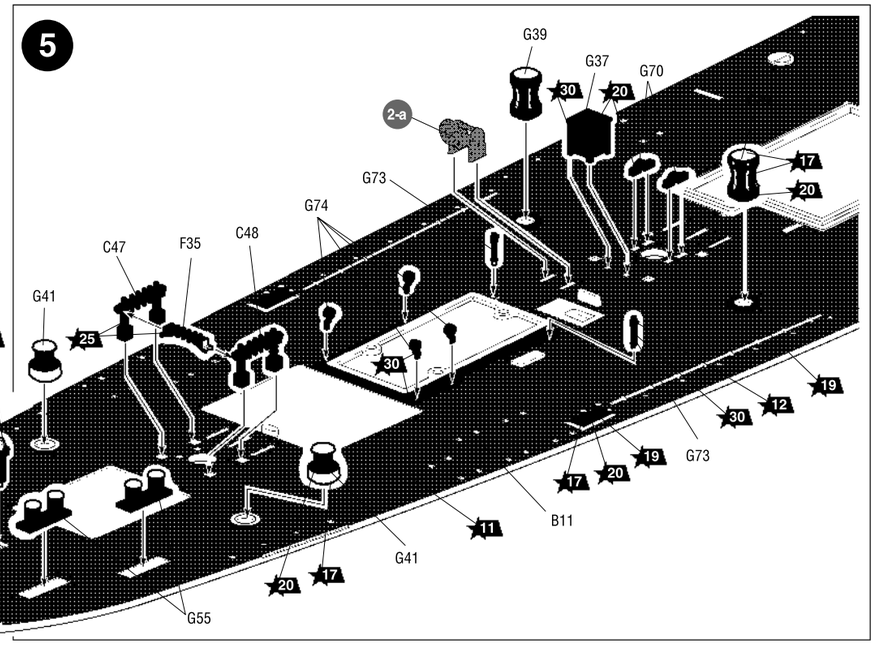


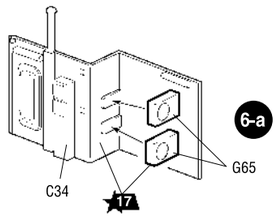
Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

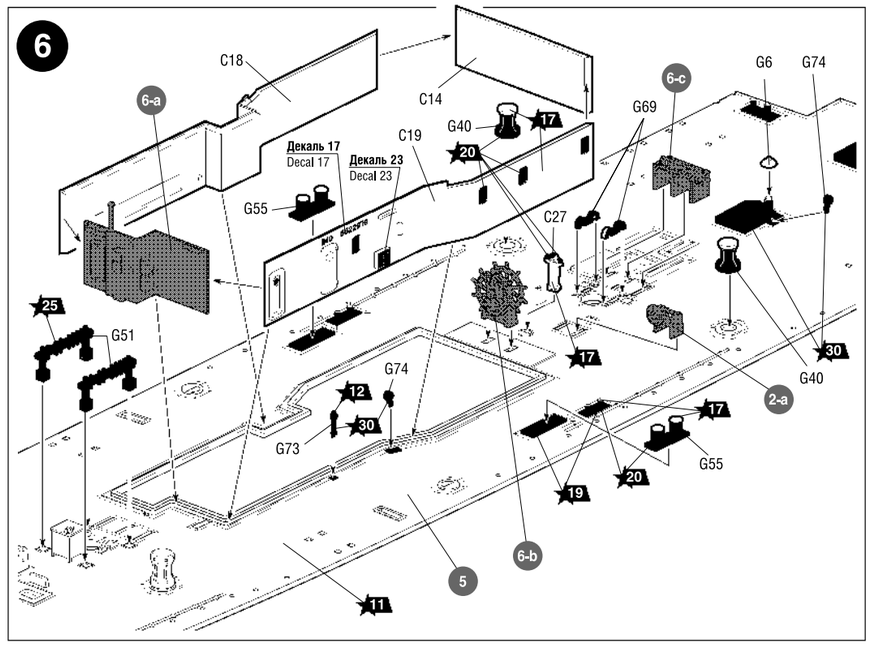
141730,
Московская область, г. Лобня,
ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»

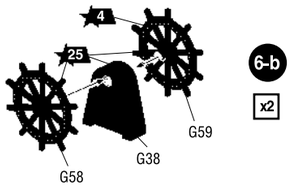
www.zvezda.org.ru

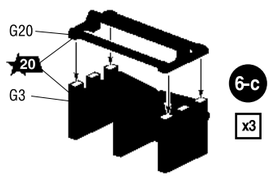
СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ

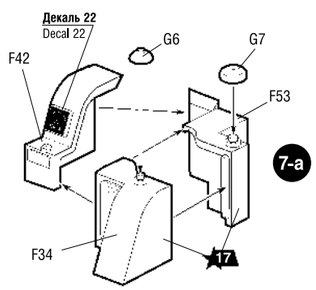


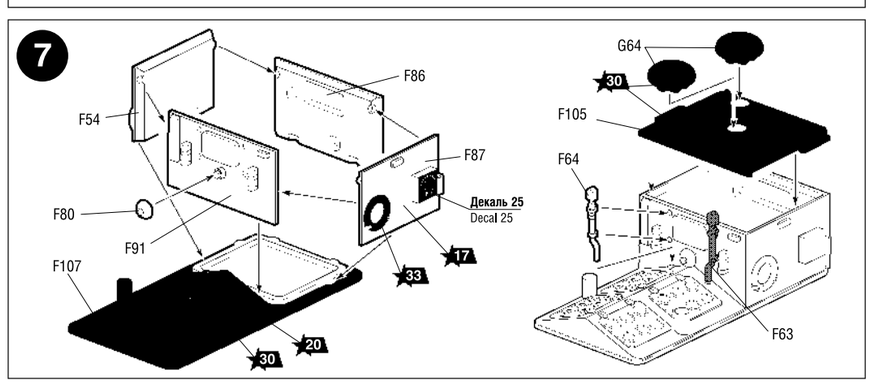


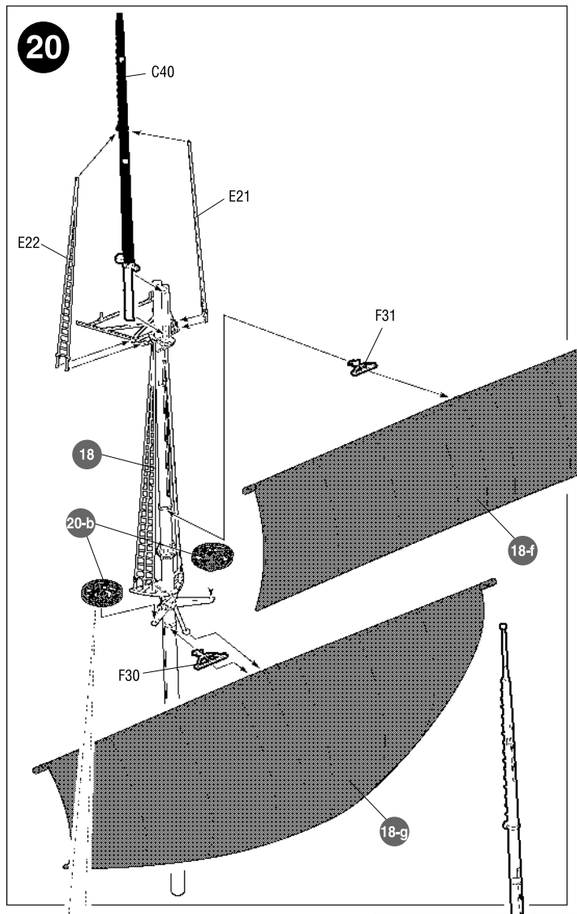


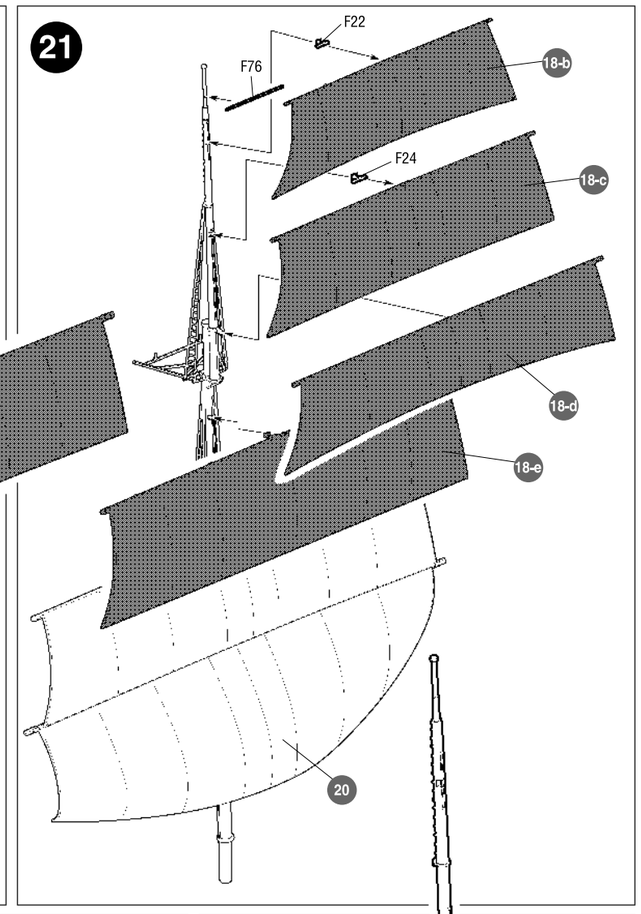


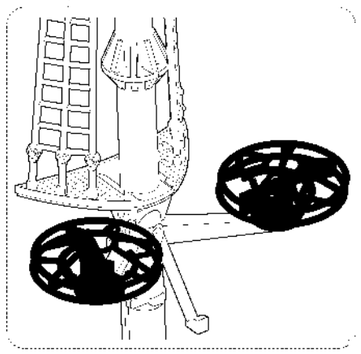


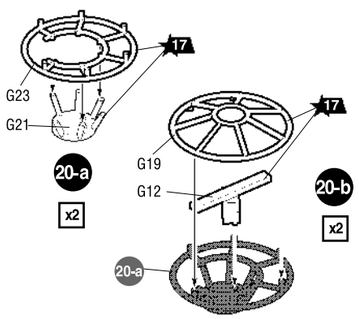


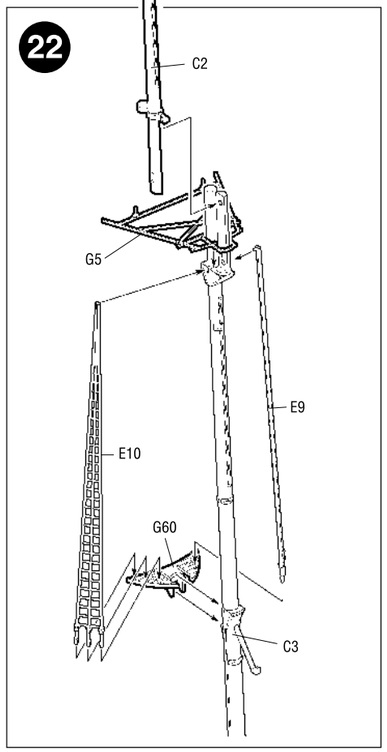


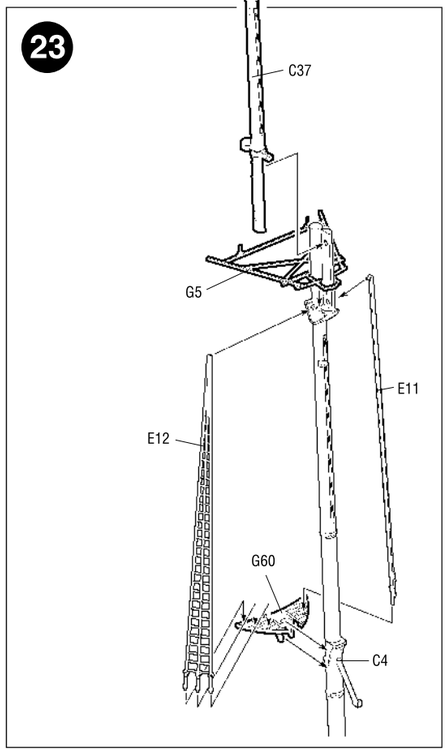


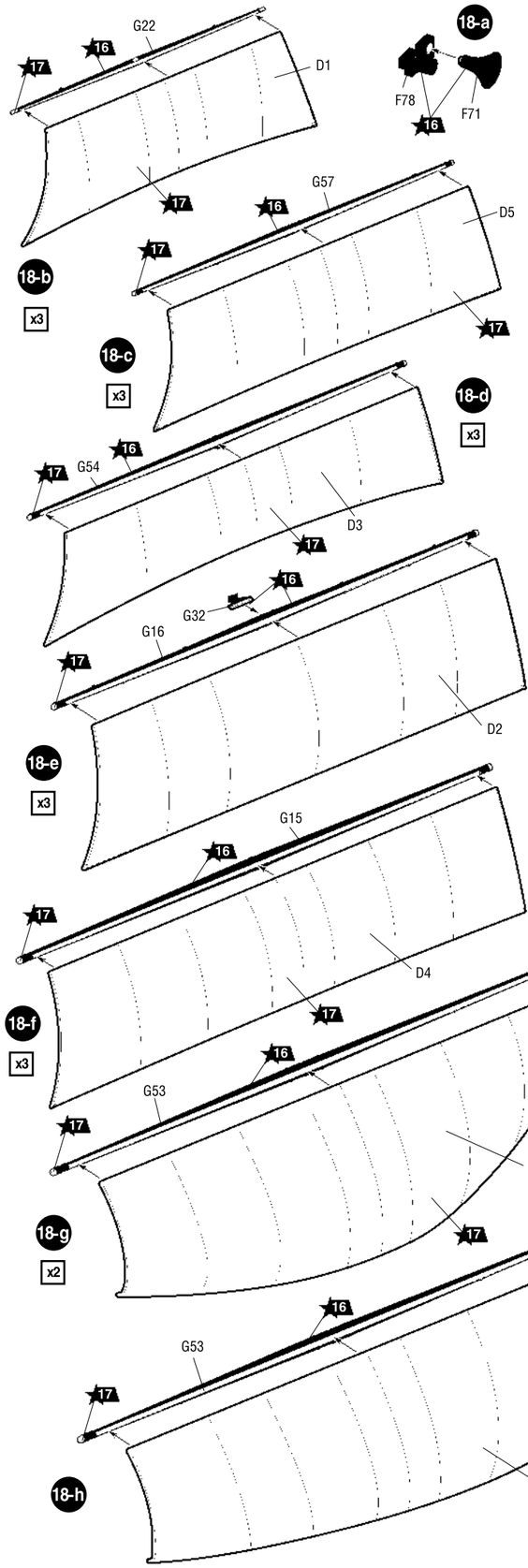


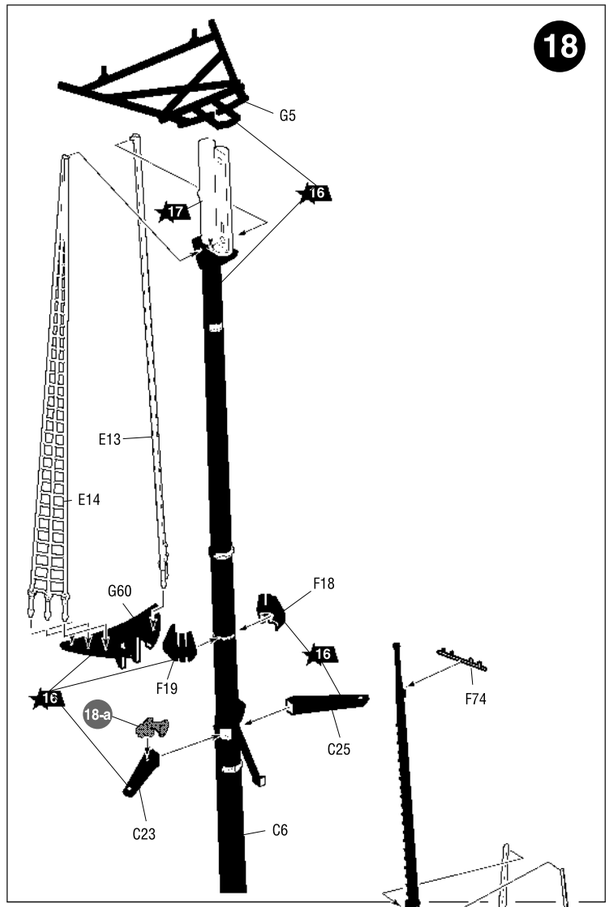


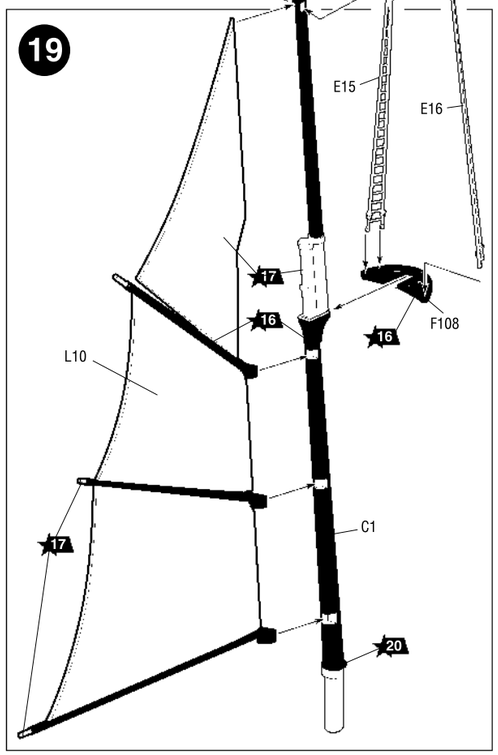


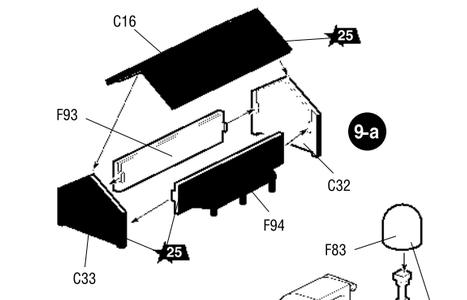


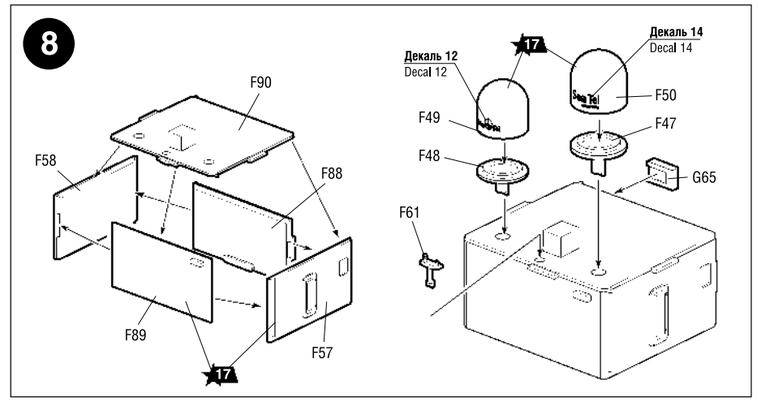


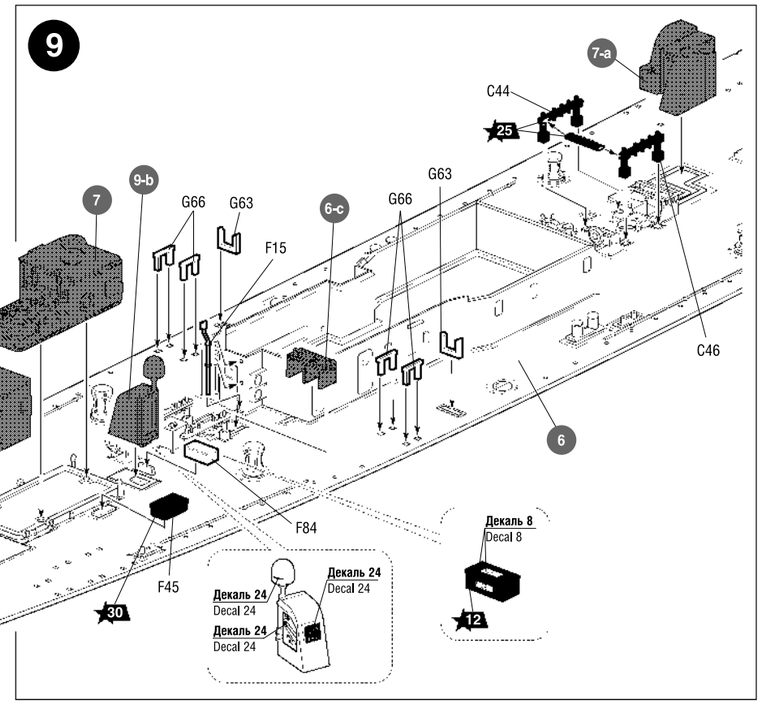

18-a
G22
D1
F78
F71
18-b
x3
G57
D5
18-c
x3
18-d
x3
G54
D3
G32
G16
D2
18-e
x3
G15
D4
18-f
x3
G53
K1
18-g
x2
G53
L6
18-h

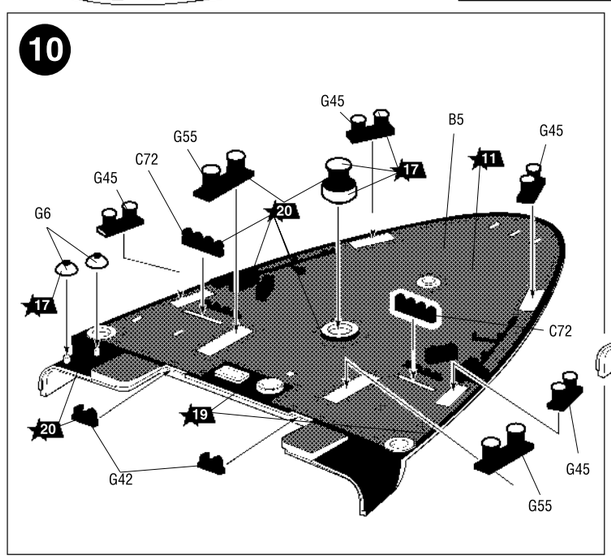

18
G5
E13
E14
G60
F19
F18
F74
C25
18-a
C23
C6

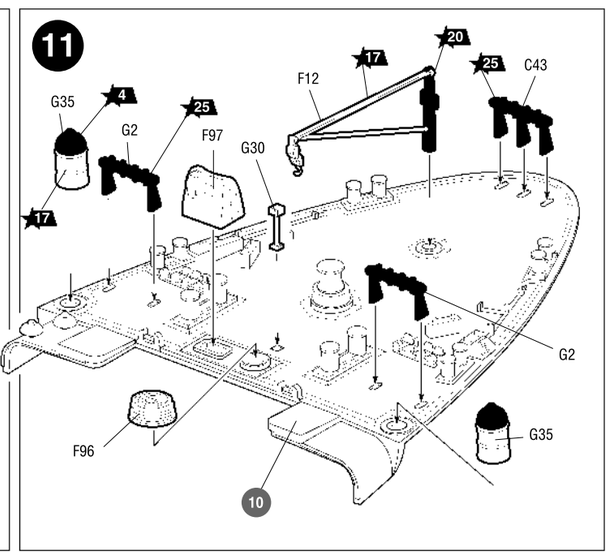

19
E15
E16
F108
L10
C1

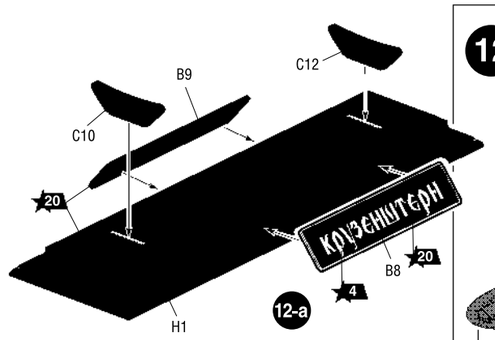

C16
F93
9-a
C32
F94
C33
F83
F32
F85
9-b
F106
F55
F95
9-c
F92
F9
Декаль 26
Decal 26

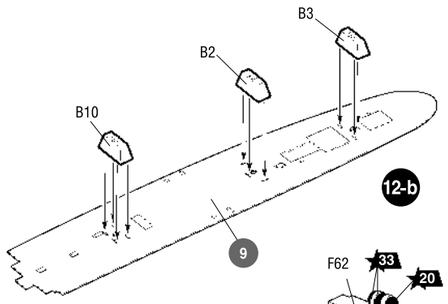

8
F90
F58
F88
F89
F57
Декаль 12
Decal 12
Декаль 14
Decal 14
F49
F50
F48
F47
G65
F61

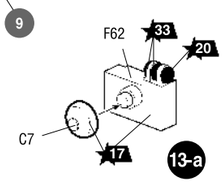

9
7-a
C44
25
9-b
7
G66
G63
6-c
G66
G63
F15
C46
8
9-c
6
F79
30
9-a
6-b
F84
F45
30
6-c
Декаль 8
Decal 8
12
Декаль 24
Decal 24
Декаль 24
Decal 24
Декаль 24
Decal 24

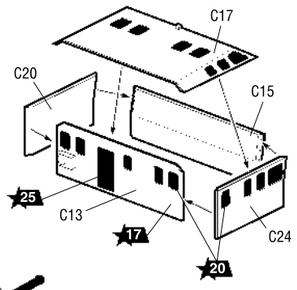

10
G45
B5
G45
G55
C72
G45
11
17
G6
20
C72
20
19
G42
G45
G55

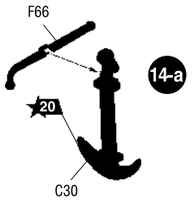

11
20
17
25
C43
F12
G35
4
25
G2
F97
G30
17
G2
F96
G35
10

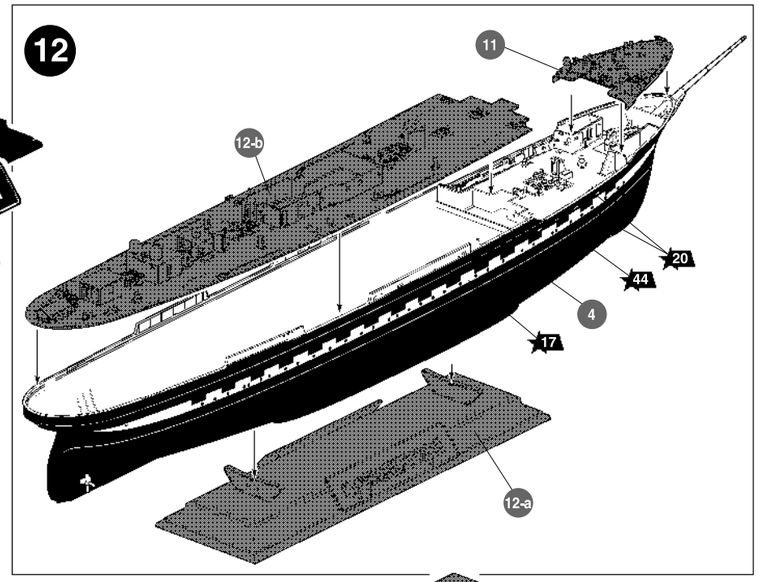

B9
C12
C10
20
КРЕЙСЕР
B8
20
4
H1
12-a

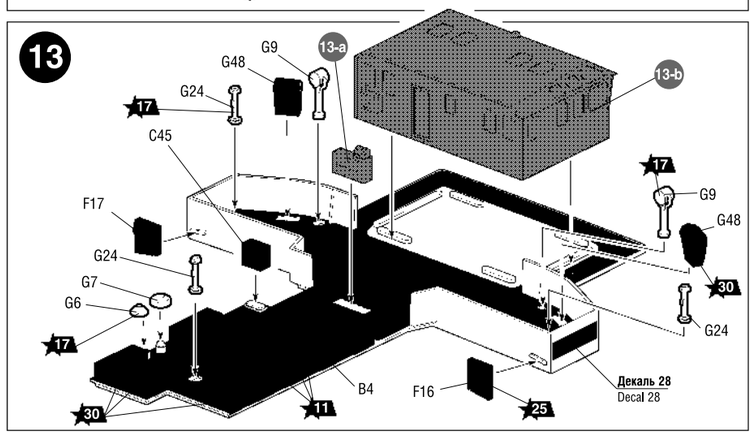

B3
B2
B10
12-b
9


F62
33
20
C7
17
13-a

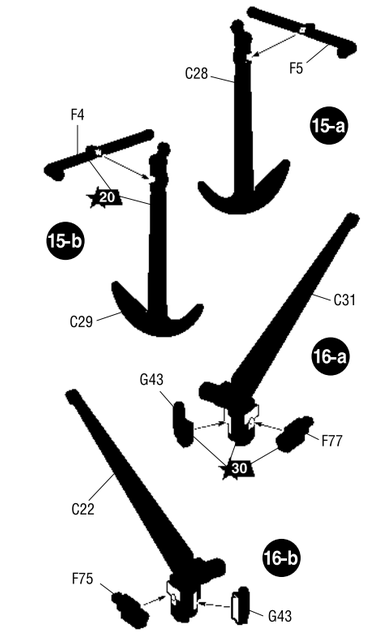

C17
C20
C15
13-b
25
C13
17
C24
20

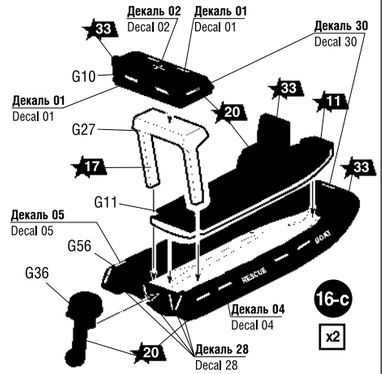

F66
14-a
20
C30

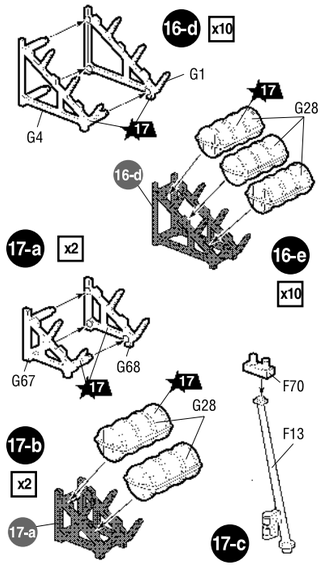

12
11
12-b
20
44
4
17
12-a

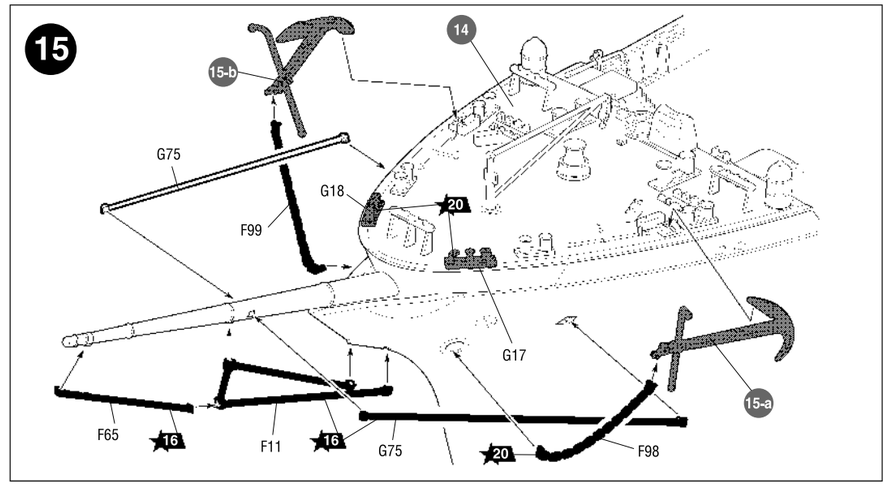

13
G9
13-a
G48
17
G24
13-b
C45
17
G9
F17
G48
G24
30
G7
G6
17
B4
11
F16
25
G24
Декаль 28
Decal 28
30

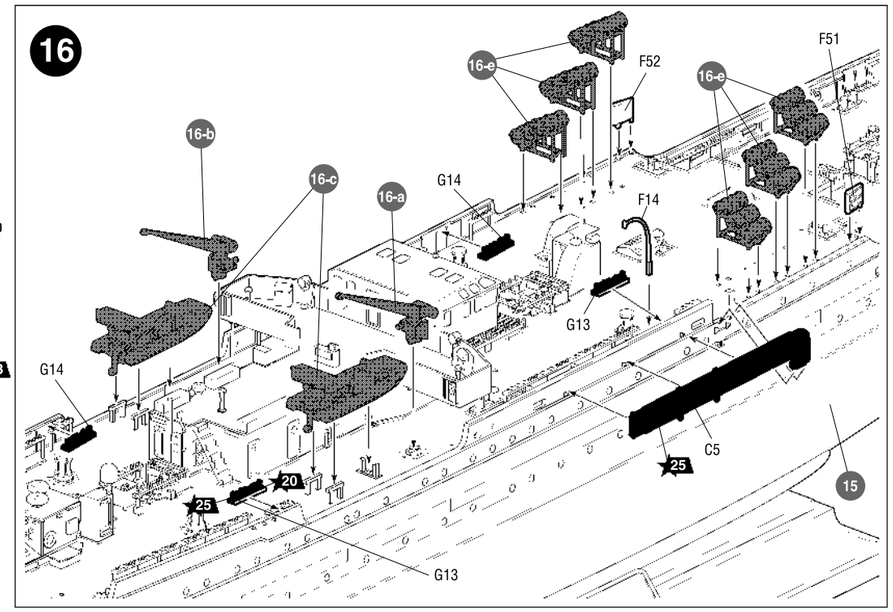
14
G33
C9
13
G34
G49
25
G47
G26
G26
14-a
F8
G49
25
G47
12
G49
G47

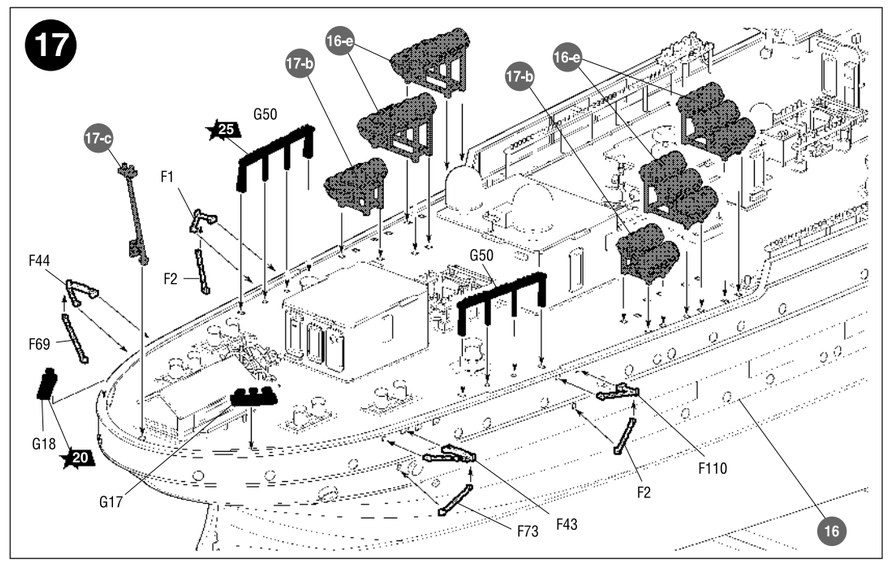

C28
F5
15-a
F4
20
15-b
C29
C31
16-a
G43
F77
30
C22
16-b
F75
G43


Декаль 02
Decal 02
Декаль 01
Decal 01
Декаль 30
Decal 30
33
G10
33
11
Декаль 01
Decal 01
20
G27
17
33
G11
Декаль 05
Decal 05
G56
G36
Декаль 04
Decal 04
16-c
x2
20
Декаль 28
Decal 28


16-d
x10
G1
17
G28
G4
17
16-d
17-a
x2
16-e
x10
G67
G68
17
17
G28
17-b
x2
F70
F13
17-a
17-c


15
14
15-b
G75
G18
20
F99
G17
15-a
F65
16
F11
16
G75
20
F98


16
16-e
F51
16-e
F52
16-b
16-c
16-a
G14
F14
G13
G14
C5
25
20
25
G13
15


17
16-e
17-b
17-b
16-e
17-c
25
G50
F1
F44
F2
G50
F69
G18
20
G17
F73
F43
F2
F110
16